

Tíðindaskriv frá Sjúkrasystrafelag Føroya

Norðurlendsk fakpolitisk sjúkrasystrarráðstevna í Føroyum

Í døgnum 7. og 8. sept. verður SSN ráðstevna hildin í Føroyum. Limalondini í SSN (Sjúkrasystra Samstarv í Norðurlondum) eru: Danmark, Noreg, Svøríki, Finland, Ísland og Føroyar.

Sjúkrasystrafelag Føroya hevur verið virkin limur í SSN síðan 1. jan. 1998. Í SSN eru 2 stýrisfundir árliga, og ein fakpolitisk ráðstevna, har ymisk aktuel mál verða viðgjörd. Vértir fyri fundinum eru limalondini uppá skift. Júst hesa ráðstevnu hevur verið sæð fram til, bæði tí at hetta er fyrstu ferð at Sjúkrasystrafelag Føroya er vertur, og tí at SSN júst í ár hevur 80 ár á baki. Sjúkrasystrafelag Føroya hevur gjørt eitt drúgvtt fyrireikingararbeiði til stevnuna, soleiðis at útlendsku luttakaramir, umframt at kenna seg væl komnar, fáa eina góða og gevandi ráðstevnu.

Í lógnum hjá SSN, ið vóru viðtiknar í 1920, stendur, at endamálið er at SSN er ein samstarvs-

stovnur, har umboð fyri limafeløgini geva sitt íkast til at menna heilsutænastuna sum heild og serliga sjúkrarøktaryrkið í Norðurlondum. Fyri at styrkja hesa menning, skal SSN eisini taka upp samstarv við viðkomandi norðurlendsk, europeisk og alheims feløg.

Ávís felags evni verða umrødd til ráðstevnurnar, tað verið seg faklig, organisatorisk, lónar og setanarviðurskipti hjá limunum. Henda ráðstevnan hevur fingið heitið »Sykepleje i en teknologisk tidsalder« og eru tað fólk við serkunnleika innan hetta økið, ið verða fyrilestrarhaldarar.

Hotel Føroyar verður karmur um ráðstevnuna.

Í sambandi við at teir norðurlendsku formenninir eru í Føroyum, verður limafundur í Norðurlandahúsinum fríggjakvøldið 8. sept., har evnið verður: Hvørjar broytingar eru væntandi innan organisatiónspolitikk í 2100 øld. (5 - 10 - 15 ár).

Bók um kirkjukunnleika

Føroya Skúlabókgarunnur hevur givið út bókina „Kirkjukunnleiki - Arbeiðsbók“, sum Elsa Birgittu Petersen hevur skrivað. Jóhan Kjeld, lærari, hevur teknað myndirnar í bókini.

Ætlanin er, at bókin skal vera stuðul í kristni-frálæruni í skúlanum, har lesiætlanin eisini fevnir um kirkjukunnleika,

kirkjubygningar og kirkjusiðir.

Hentar orðafrágreiðingar eru aftast í bókini. Alt tilfarið hevur verið brúkt og roynt í undirvising í fólaskúlanum.

Hestprent hevur prentað „Kirkjukunnleiki - Arbeiðsbók“, og hon telur 50 blaðsíður og kostar 45 krónur.

Hákun Steingrímsson deildarstjóri í Sjóvátrygging

Føroya Sjóvátrygging hevur sett nýggjan mann í starvið, sum varð leyst, tá Páll Kunoy fór til Trygd

SV EINUR TRÓNDARSON

Hákun Steingrímsson er 36 ára gamal. Hann er útbúgvin lögfrøðingur.

Hann hevur starvast í landsumsitingini í fleiri ár, tey seinastu, sum deildarstjóri á samskiftisdeildini í Vinnuálastýrinum.

Starvið, sum deildarstjóri í Føroya Sjóvátrygging varð leyst fyri

kortum, tí kappingarneytin hjá Tryggingarfelagnum Føroyar, Trygd fór avstað við verandi deildarstjóra.

Gott hálvár hjá Føroya Tele

SV EINUR TRÓNDARSON

Í tíðindaskrivi frá leiðsluni verður sagt, at fyrirtøkan hevði eitt avlop upp á 18 milliónir fyrra hálvár í ár, móti 16,9 milliónum sama tíðarskeiði í fjør.

Her er talan um ein vøkstur upp á seks prosent. Av teimum 18 mió krónunum eru 1,5 mió settar av til skatt og 1,7 mió. eru settar av til konsessiónsgjald og rakstur av fjarskiptiseftirlitinum.

Nettosólan fyri fyrra hálvár 2000 vaks við átta prosentum úr 106 millión-

um upp í 114 milliónir. Vøksturin stavar serliga frá øktum virkseimi innan far-telefoni og internetnýtslu, samstundis sum vørusólan er økt. Harafturimóti eru inntøkurnar av fastnettelefoni minkaðar orsakað av takstimir eru lækkaðir.

Tað var tann 1. februar í ár, at Føroya Tele lækkaði takstirnar fyri vanligar telefonamsrøður. Áðrenn kostaði tað 70 oyru um minuttin at ringja um dagin og 35 oyru um náttina. Nú kostar tað 38 oyru um minuttin um dagin og 24 oyru um min-

uttin um kvøldið.

Takstlækkingin hevur sjálvsagt við sær færri inn-tøkur og tá fyrra hálvár var farið, vóru um fimm milliónir krónur minni komnar í kassan fyri vanliga telefoni.

Fyrra hálvár hevur Føroya Tele goldið 13 milliónir í avdráttum av lánun.

Samanlagda lániskuldin hjá Føroya Tele er nú 127 milliónir móti 140 milliónum við ársbyrjan í ár. Men við stóra íløgutørvinum, sum er fyri framman í huga, so er tað alneyðugt fyri fyrirtøkuna at minka um skuld-

ina. Andras Róin, stjóri, segði við Sosialin fyrr í hesum mánaðinum, at fløgur fyri umleið eina milliard liggja fyri framman, so tí ræður um, at fáa skuldina niður sum skjótast.

Eginpeningurin hjá Føroya Tele økist við umleið 15 milliónum og er nú 142 milliónir krónur.

Hálvársúrslitið og gongdin higartil hava við sær, at leiðslan fyri Føroya Tele væntar at ársúrslitið verður gott, skrivar stjórin í tíðindaskrivinum.

Uppgávan verður at fyrisita

Tað er ikki so lætt í eini handavend at finna ein persón at stjórna sjónvarpinum. Útvarpið og sjónvarpið eru eins stovnar, og tí játtaði eg at taka við sum fyribilsstjóri, sigur Jógvan Jespersen

EIRIKUR LINDENSKOV

– Arbeidsdagurin hjá mær verður í øllum førum øðrvísi. Hann verður longri og arbeiðsvikan verður eisini longri.

Hetta sigur Jógvan Jespersen, sum eftir áheitan frá landsstýrismanninum í mentamálum, Tórbjørn Jacobsen, í gjár tók við sum fyribilsstjóri í Sjónvvarpi Føroya samstundis sum hann framhaldandi eisini skal røkja starvið sum útvarpsstjóri.

– Men hetta verður bert í eitt avmarkað tíðarskeið, sigur Jógvan Jespersen, sum ímyndar sær, at hetta ikki verður longri enn restina av hesum árinum.

– Verður nýggjur stjóri settur fyrr, so ongantið betur, sigur hann. Jógvan Jespersen vísir

annars á, at tað kanska ikki var so lægið, at landsstýrismaðurin heitti á útvarpsstjóran um at taka um endan, tí tað kann vera ringt í eini handavend at finna ein persón, sum beinanvegin kann seta seg inn í viðurskiptini.

– Stovnarnir báðir eru púra eins og virka eftir somu lógum. Tí er tað ikki tann stóri munurin at fyrsita útvarpið og sjónvarpið, sigur Jógvan Jespersen.

Spurdur um Jógvan Jespersen verður millum umsøkjarnar, tá starvið sum sjónvarpsstjóri verður leyst, svarar hann.

– Eg havi onga viðmerking til hatta. Mitt starv er í útvarpinum, og har ætli eg mær at verða verandi. Talan er bara um eitt fyribilsstarv.

Tað var mánakvøldið, at Jógvan Jespersen varð

spurdur, um hann vildi taka við sum fyribilsstjóri í Sjónvvarpi Føroya. Hann fekk eina nátt at umráða seg í, og gjáramorgun játtaði hann umbønini.

Jógvan Jespersen sigur, at hann ikki ráðfærði seg við starvsfelagarnar í útvarpinum, áðrenn hann tók avgerðina, men teir finga tað at vita í somu løtu, sum avgerðin varð tikin, sigur hann.

Hóast hann situr í tveimum stjórstørvum, so fær hann kortini ikki tvær stjóralønir, sigur hann.

– Hatta er ein avtala millum meg og Mentamálastýrið. Sjálvandi havi eg sett nakrar treytir, men tvær lønir er tað ikki talan um, sigur Jógvan Jespersen.

Jógvan Jespersen er annars ikki heilt óroyndur í sjónvarpinum. Hann var

tann fyrsti journalisturin, sum settur var í starv, eftir at Jógvan Asbjørn Skaale og Finnbogi Ísakson settu skjøtil á sjónvarpstíðindini í Føroyum. Jógvan Jespersen varð settur starv í Sjónvvarpi Føroya 1. august í 1984 og var í starvi har, til hann tók við sum útvarpsstjóri í 1990. Fyri 1984 hevði hann starvast í útvarpinum síðani 1979, tá hann fekk prógv frá Journalist-skúlanum í Árhús.

Jógvan Jespersen leggur dent á, at hansara uppgáva verður mest av fyrisitingarlíligum slag.

– Eg fari ikki at seta nýggj ting í gongd í sjónvarpinum, ella at stinga aðra kós út í kortið. Tað haldi eg, at ein nýggjur stjóri skal gera, sigur Jógvan Jespersen.



Hørð kapping um rávøruna

Norska útflutningsráðið hevur gjørt eina kanning av marknaðinum fyri hvítan fisk

Kanningin vísir at íslendingar seinastu tíðina hava tikið markna frá Norðmonnum í Portugal. Hetta kemst m.a. av at toskurin í Barentshavinum er smár og tí ikki er egnaður til saltfisk. Smái toskurin er dýrur at framleiða og tí er tað tórført at fáa tað at bera til fyri frystiframleiðsluna av toski. Hetta hevur ført við sær ein øktan útflytning av feskum og frystum óvirkaðum toski til Kina, Polen og Suður-Korea uppá 25%. Serliga er tað tann smáttfallandi fiskurin, sum fer til hesi lond, sum vegna lágar lónarkostnaðir kunnu virka henda fisk og selja hann aftur til kappingarfóran prís á m.a. ES marknaðinum, - næstan 100% av hesum fiski verður útflytt aftur til evropeiska marknaðin.

Hetta merkir, at norðmenn kappast á ES marknaðin við fiskavørur framleiddar í m.a. Kina virkaðar úr norskarí rávøru. Kanningin bendir eisini á, at príslegan á toski hevur rivið seg leysan frá øðrum hvítum fiski sum t.d. hake og alaska pollock. Ein tilsvareandi kanning í 1996 vísti, at toskaprísurin fylgdi prísinum á øðrum hvítum fiski, men soleiðis er ikki longur. Høvuðsorsøkin til hetta er, at tað er lítið til av toski á marknaðinum og at heims kvoturnar samanlagt eru minkaðar í ár og koma væntandi at minka enn meira komandi ár.

Ein nýggj brúkarakanning, sum Fiskeriforskning hevur gjørt í Frankaríkið vísir, at brúkarin fatar alaska pollock og upsa sum vørur sum fult út kunnu setast í staðin fyri hvørja aðra, og at brúkarin ikki skilur ímillum norsk-an, franskan upsa, alaska pollock og deep-skinnad upsaflak. Substitutióinin millum hesar vørurnar í hesum marknaðinum er fullkomin.

Ein onnur týðningarmikil niðurstøða í hesi kanningini er at gjaldaviljin hjá brúkunum er hægri enn tann prísurin, sum upsi í løtuni verður seldur fyri. Brúkarin vil fegin gjalda 39 frankar/kg meðan upsin ofta verður seldur niður í 29,9 frankar /kg. Tað er eingin eyka gjaldsvilji fyri

tíðini fer at verða enn meira tengdur at útboðnum av alaska pollock, hoki, hake og upsa.

Ein nýggj brúkarakanning, sum Fiskeriforskning hevur gjørt í Frankaríkið vísir, at brúkarin fatar alaska pollock og upsa sum vørur sum fult út kunnu setast í staðin fyri hvørja aðra, og at brúkarin ikki skilur ímillum norsk-an, franskan upsa, alaska pollock og deep-skinnad upsaflak. Substitutióinin millum hesar vørurnar í hesum marknaðinum er fullkomin.

Ein onnur týðningarmikil niðurstøða í hesi kanningini er at gjaldaviljin hjá brúkunum er hægri enn tann prísurin, sum upsi í løtuni verður seldur fyri. Brúkarin vil fegin gjalda 39 frankar/kg meðan upsin ofta verður seldur niður í 29,9 frankar /kg. Tað er eingin eyka gjaldsvilji fyri

deep-skinnadan upsa so tað er ivasamt um henda framleiðsla er lønandi til tann franska marknaðin.

Franski brúkarin er eisini til reiðar at gjalda tveir til tríggjar frankar/kg meira fyri franskan upsa og kemst hetta fyrst og fremst at tjóðarkensluni. Brúkarin sær ongan annan mun millum norskan og franskan upsa. (Kelda: EFF 2000).

Útnorðurráðið ársfund í Føroyum

16. ársfundurin hjá Útnorðurráðnum verður hildin í Føroyum í døgnum 4. til 8. september. Á fundinum luttaka 17 tingmenn úr teim trimum londunum í útnorði, Føroyum, Grønlandi og Íslandi. Harumframt luttaka sum gestir tingmenn úr Norðurnevnd Norðurlandsráðsins Pehr Löw, nevndarformaður, og Dan Reinert Petersen, nevndarlimur.

Serliga evnið á fundinum verður ídnaðarsamstarv í útnorði. Føroyski landsstýrismaðurin í ídnaðarmálum Bjarni Djurholm og skrivstovuleiðarin hjá NORA Kjartan Hoydal halda fyrilestur um fundarevnið.

Herumframt verður á fundinum kjak við Helenu Dam á Neystabø, landsstýrismann í almanna- og heilsuámalum, og Jørgen Niclasen, landsstýrismann í fiskivinnuámalum, um samstarv millum myndugleikarnar í útnorði.

Formaður í Útnorðurráðnum er Jógvan Durhuus, lógtingsmaður, men á ársfundinum tekur Ole Lyngge, formaður í grønlenska landstinginum, við sum formaður.

Stuðul til íløgur

Í blaðnum í gjár skrivaðu vit um Blákrosscaféina í Havn. Vit søgdu, at Tórshavnar kommuna í 1998 hevði latið 50.000 krónur í stuði til raksturin av caféini. Stuðulin, sum

Tórshavnar kommuna lat, var ikki rakstrarstuðul, men stuðul til íløgur. Síðani hevur Tórshavnar kommuna ikki latið caféini nakran stuðul.

blóm.



RÚNI OLSEN

Spentir vóru vit tá ið vit sóu hetta skipið koma siglandi innfeir. Tá vit komu oman á kajina vóru vit noyddir at biða ein hálvan tíma, av tí at tað vóru so ómettaliga nógv ferðafólk við, tey flestu amerkanskir pensionistar.

Umborð var ógvuliga vakurt. Har var nógv, sum hesi amerikansku luksudyr kunnu taka seg til ímeðan tey sigla runt um Evropa.

Skipið er úr Rotterdam og er á Cruiseferð runt um Evropa. Í løtuni sigla teir nú runt um í Norðurevropa, og hava akkurát verið á Shetlands oyggjunum. Úr Føroyum gongur leiðin ímóti Íslandi, síðani fer skipið suðureftir.

